

Korean

설날은 음력 9 월로 1 월 1 일이고 단 3 일 정도를 연휴로 지내고 한국에서 가장 중요한 연이어 중 하루입니다. 설날에는 가족들이 모두 모여서 음식을 하고 맛있는 것도 먹고 조상님들에게 방문해서 성묘도 들고 있는데 이거는 종교에 따라 달라서 기독교인 사람들은 성묘를 하는 대신 그들만의 방식으로 기도를 하기도 합니다. 음 저희는 설날 연휴 동안 한복이라는 전통 의상을 입고 어떤 고비라는 음식을 먹으면서 연휴를 지내는데. 한국에는 한국 고유의 나이 계산법이 있기 때문에 새해가 되면 나이를 한 살 더 먹습니다. 그래서 떡국을 꼭 먹어야지 우리가 한 살 더 먹는다는 의미이고 예전에는 한복을 입고 굉장히 복잡한 절차 통해서 음식도 많이 하고. 그래서 만선들에게 연휴가 부담이 되기도 했지만 요즘은 점점 그걸 간소화시키면서 그냥 가족들이 다 모여서 오랜만에 얼굴보고 다 같이 즐길 수 있는 시간으로 생각을 하는 편입니다. 그리고 설날에는 전통놀이들도 많이 하는데 옛놀이가 대표적인데 그중에서 빗은 나무 어 나무막대로 우리가 흔히 주사위처럼 생각하는 노리고 그 유체 이용해서 이용한 놀이가 놀이입니다. 아 한복은 굉장히 색깔이 다양하고 아름다운 한국의 전통 의상 이며 여자들은 주로 치마와 저고리에 아주 짧은 자켓은 저고리라는 것을 입고 남자들은 그에 비해 조금 더 긴 상의와 바지를 입습니다. 어응. 네. 그래서 가족들에게 인사드리고 새해를 함께 맞이하는 설날은 한국에서 가장 중요한 연휴중 하나입니다.

English

The traditional holiday that I would like to introduce you today is Seollal, which is Korean New Year holiday. It's the 1st of January in the lunar calendar, which is also used in China. We use the same lunar calendar, both in China and Korea. The New Year's holiday is usually in mid to late January to the early February. It depends on the lunar calendar every year.

During the holiday, all the families gather together. We usually go to our grandparents' home and we eat some traditional food. We also go to our ancestors' grave to commemorate the starting of the new year. It's a very ritual thing, but some people who are Christians don't really go to the grave. They just pray without bowing.

We also play some traditional games which is called Yut Nori. Yut Nori literally means the wooden stick that we use as dice. It's a really basic game. Nori means play in Korea. Yut Nori is the game that plays with the wooden sticks.

Also during the holiday, we wear hanbok, which is a traditional costume in Korea for women. We wear some long skirt and very short jacket and it's really colorful. For men, they wear some trousers and the jacket as well. Hanbok is really colorful and really beautiful. But nowadays, less people are very hanbok because it's not convenient for our daily lives. It's just the culture so we wear them only during the holidays.

We used to cook a lot to commemorate the holiday, but nowadays, people are regarding the holiday itself as a way to meet all the families. When I think of my family, we cook less and just enjoy the holidays of seeing each other in a long time.

We also eat a food called Tteokguk, which is a rice cake soup. It's a tradition that we eat Tteokguk to start a new year because we have our own age system. When the new year starts, we are getting older. We get one age so when we eat Tteokguk, then we can get one age. Yeah.

Seollal is the most important holiday in Korea.